

**នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ  
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

**ព័ត៌មានពិស្តារនៃការដាក់ឯកសារ**

**សំណុំរឿងលេខ** : ០០៤/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសចស(អបជ៦២)  
**ដាក់ទៅ** : អង្គបុរេជំនុំជម្រះ  
**ថ្ងៃដាក់** : ថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩  
**ភាគីអ្នកដាក់** : សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ  
**ភាសាដើម** : អង់គ្លេស

**ឯកសារបកប្រែ**  
**TRANSLATION/TRADUCTION**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 31-Jul-2019, 14:54  
CMS/CFO: Sann Rada

**ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ**

**ប្រភេទឯកសារដែលស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ:** **សាធារណៈ**  
**ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារកំណត់ដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ:** **សាធារណៈ/Public**  
**ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ:**  
**ការពិនិត្យឯកសារបណ្តោះអាសន្នឡើងវិញ:**  
**ឈ្មោះមន្ត្រីដែលបានពិនិត្យ:**  
**ហត្ថលេខា:**

**ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងសំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាង  
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទាក់ទងនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេច  
លើតារាងចង្អុលយកទាន D384 (D384/1)**

**អ្នកដាក់ឯកសារ:**

លោកស្រី Brenda J HOLLIS  
(បម្រុង)  
សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ  
(បម្រុង)

**ចម្លងជូន:**

លោកស្រី ជា លាង  
សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ

**អ្នកទទួលឯកសារ:**

**អង្គបុរេជំនុំជម្រះ**  
ចៅក្រម ប្រាក់ គីមសាន  
ចៅក្រម Olivier BEAUVALLET  
ចៅក្រម នីយ ផុល  
ចៅក្រម Kang Jim BAIK  
ចៅក្រម ហួត វុឌ្ឍិ

**សហមេធាវីការពារក្តី យីម ទិត្យ**

លោក សូ មូស្សេវី  
លោកស្រី Suzana TOMANOVIĆ

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
ទាំងអស់នៃសំណុំរឿង០០៤**

I. ចម្លើយតប

1. នៅថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ ភាគីនៃសំណុំរឿង ០០៤ ត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីសំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អំពីការសុំពន្យារពេលវេលា និងបន្ថែមចំនួនទំព័រកំណត់សម្រាប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើភាពអាចទទួលយកបាននៃ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី<sup>1</sup> និងការអនុញ្ញាតដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍តែមួយភាសាជាមុនសិន ដោយសំណើបកប្រែ នឹងដាក់តាមក្រោយក្នុងពេលឆាប់ៗតាមដែលអាចធ្វើបាន (“សំណើ”)<sup>2</sup>។ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ មិនជំទាស់ទៅនឹងសំណើនេះទេ អាស្រ័យដូចមូលហេតុដែលបានគូសបញ្ជាក់យ៉ាងក្លាយនៅក្នុងសំណើនោះ ។

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
ថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩	លោក William SMITH សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិរងជួស លោកស្រី Brenda J. HOLLIS សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (បម្រុង)	ភ្នំពេញ	

<sup>1</sup> ឯកសារ D384 ដីកាសម្រេចលើភាពអាចទទួលស្គាល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី, ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។

<sup>2</sup> ឯកសារ D384/1 សំណើបន្តនៃរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សុំពន្យារពេលវេលា និងបន្ថែមចំនួនទំព័រកំណត់សម្រាប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើភាពអាចទទួលយកបាននៃដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤។ មកទល់ថ្ងៃនេះ សំណើនេះត្រូវបានជូនដំណឹងតែមួយភាសាអង់គ្លេសប៉ុណ្ណោះ។

ចម្លើយតបរបស់ សពត ទៅនឹងសំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទាក់ទងនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើភាពអាចទទួលយកបាន D384